

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 398-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Héctor Salvador Durán Polanco y/o Margarita M. Liranzo Ureña, sobre la venta de una porción de terreno de 1,596.18 metros cuadrados, parcela Porción A, del D.C. No.18, Sección Najayo, San Cristóbal.

**EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República**

Res. No. 398-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y los señores HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO Y/O MARGARITA M. LIRANZO UREÑA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, los señores HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO Y/O MARGARITA M. LIRANZO UREÑA, por medio del cual el primero traspasa a los segundos, a título de venta, una porción de terreno con área de 1,596.18 metros cuadrados, dentro de la parcela No. __ Porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.32, Manzana B, conforme a plano particular adjunto de sub-division provisional), ubicada en la Sección de Najayo, valorada en la suma de RD\$87,789.90, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE COMPRA-VENTA

ENTRE:

**CONTRATO No. 2660
Lote No.32 Mz B**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor

de edad, estado civil casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 20/5/1996, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, los señores HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO Y/O MARGARITA M. LIRANZO UREÑA, de nacionalidad dominicana, mayores de edad, estado civil solteros, de ocupación militar E.N. y Secretaria Ejecutiva, domiciliados y residentes C/ ARCA NO.7, URBANIZACION GEHISA 1ra. ARROYO HONDO, provistos de las Cédulas de Identificación Personal Nos. 57056-001-0201445, series 2-3, quien en lo que sigue del presente contrato, se denominará LOS COMPRADORES o por su nombre propio.

“PRELIMINARES”

POR CUANTO: EL ESTADO DOMINICANO ha dispuesto la ejecución del proyecto "RESIDENCIAL SATELITE ARCA DE NOE" con fines de garantizar el desarrollo nacional y armónico, tanto urbanístico como arquitectónico del sector.

POR CUANTO: EL COMPRADOR (A) ha aceptado y convenido todas las condiciones contenidas en el presente documento, en cuanto a costo, uso, área y reglamentaciones.

POR TANTO: Y en el entendido de que este preliminar forma parte integral del contrato definitivo, las partes:

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado de la forma ya expresada, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de los señores HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO Y/O MARGARITA M. LIRANZO UREÑA, quienes aceptan el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 1,596.18 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. __ Porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.32, Manzana B, conforme a plano particular adjunto de sub-division provisional), ubicada en la Sección de Najayo, con las siguientes delimitaciones:

NORTE: Solar No. 33;

SUR: Calle Sem;

ESTE: Solar No.31 y calle Santa Alianza;

OESTE: Calle Sem.

PÁRRAFO I: EL COMPRADOR reconoce de manera expresa, haber examinado el mismo, encontrándose conforme con sus proporciones, estado, ubicación y demás condiciones.

PÁRRAFO II: La porción de terreno objeto de esta venta es absolutamente indivisible y solo podrá ser dedicada a VIVIENDA.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD\$87,789.90 (OCHENTISIETE MIL SETECIENTOS OCHENTINUEVE PESOS CON 90/00), a razón de 55.00 (CINCUENTICINCO PESOS ORO) el metro cuadrado. Dicho pago deberá ser efectuado de la siguiente forma:

- a) La suma de RD\$43,894.95 (CUARENTITRES MIL OCHOCIENTOS NOVENTICUATRO PESOS CON 95/00) como pago inicial a la firma del presente contrato, equivalente a un 50% del valor total, pagada según consta en el recibo No.---, de fecha -----, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga a favor de los señores HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO Y/O MARGARITA M. LIRANZO UREÑA, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y
- b) El resto, o sea la cantidad de RD\$43,894.95 (CUARENTITRES MIL OCHOCIENTOS NOVENTICUATRO PESOS CON 95/00) en el plazo de SEIS (6) años mediante SETENTIDOS MESES (72) cuotas iguales y consecutivas a razón de RD\$609.66 (SEISCIENTOS NUEVE PESOS CON 66/00) cada una, contentivas del capital e intereses sobre saldo insoluto al tipo del uno por ciento (1%) mensual, contado a partir de la fecha de la firma de este contrato. En casos de atrasos en el pago de una o dos cuotas, al comprador se cargará un interés adicional de uno por ciento (1%) a título de intereses moratorios.

PARRAFO I: Se le concede al COMPRADOR un plazo de 15 días a partir de la firma del presente documento para realizar el pago inicial del solar vendido en la Administración General de Bienes; vencido este plazo, este documento quedará rescindido de pleno derecho.

PARRAFO II: La falta de tres (3) mensualidades o cuotas consecutivas, hará perder al deudor el beneficio del término acordado y ejecutable el privilegio consentido mediante el presente documento.

TERCERO: Queda expresamente convenido entre las PARTES, que el inmueble a que se contrae el presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD _____ (_____) de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, EL COMPRADOR (A) autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal, la inscripción del referido privilegio.

CUARTO: EL COMPRADOR (A) tomará posesión del inmueble objeto de esta venta en la fecha de la firma de este contrato, pero en el expreso entendido de que no será propietario del mismo hasta tanto no haya cubierto en su totalidad el precio de venta acordado y cumplido a cabalidad con las restantes condiciones establecidas en este

documento, quedando expresamente convenido que en ningún caso los derechos adquiridos podrán ser vendidos, cedidos, traspasados, hipotecados o gravados en forma alguna antes de tal ocurrencia.

QUINTO: Queda expresamente convenido que los metros cuadrados en exceso o en defecto que pudiesen presentarse en el área especificada en este contrato y la que arroje la mensura catastral correspondiente, no será tomada en consideración para los efectos del mismo cuando dicha cantidad no sobrepase a los diez metros cuadrados (10.00 M2).

SEXTO: EL COMPRADOR (A) se compromete a erigir una edificación conforme a los requisitos establecidos en el reglamento correspondiente y por las reglamentaciones municipales específicas que se dispongan al efecto conforme al uso establecido en el Artículo Primero. El inicio de las obras de construcción deberá producirse dentro de un plazo de un (1) año, contado a partir de la fecha de la firma del presente contrato.

PARRAFO I: Queda expresamente convenido entre las partes, que si la edificación precedentemente aludida no fuese iniciada dentro del plazo acordado sin motivo o causa de fuerza mayor debidamente justificada, la venta objeto de este contrato quedará rescindida de pleno derecho.

PARRAFO II: En los casos en que se produjese la anulación de pleno derecho del contrato, el Estado dominicano procederá a la devolución de una suma equivalente al sesenta por ciento (60%) de los valores abonados por EL COMPRADOR (A) a la fecha de tal ocurrencia.

SEPTIMO: Queda establecido entre las partes, que el presente contrato deberá sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD\$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.7410, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales

HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO
Y/O
MARGARITA M. LIRANZO UREÑA
COMPRADORES

YO, **LIC. HOMERO A. FRANCO TAVERAS**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores: **LIC CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, **HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO** Y **MARGARITA M. LIRANZO UREÑA**, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto público como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

LIC. HOMERO A. FRANCO TAVERAS,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro,
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 399-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Isaías Pozo Olivares, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Km. 81/2, Carretera Sánchez, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 399-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 del mes de diciembre de 1998, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor ISAIAS POZO OLIVARES.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 2 de diciembre de 1998, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor ISAIAS POZO OLIVARES, por medio del cual el primero traspasa al segundo, una porción de terreno con un área de 100.62 metros cuadrados, dentro de la parcela No.41, del Distrito Catastral No.2, del Distrito Nacional, ubicada en el Km. 8 ½ de la carretera Sanchez, de esta ciudad, valorada en la suma de RD\$37,732.50, que copiado a la letra dice así: